

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб КОЛАС

Надвор'е

У Мінску сёння ўдзень чакаецца — +28...+30, сонечна, уначы — +18...+20, навальніца; у Брэсце ўдзень — +29...+31, сонечна, уначы — +17...+19, дождж; у Гродне ўдзень — +25...+31, сонечна, уначы — +17...+19, дождж; у Віцебску ўдзень — +26...+28, сонечна, уначы — +18...+20, без ападкаў; у Гомелі ўдзень — +28...+30, сонечна, уначы — +18...+20, без ападкаў; у Магілёве ўдзень — +27...+29, сонечна, уначы — +18...+20, без ападкаў.

www.meteo.by

Пейджинговую связь
редакции обеспечивает

МОБИЛКОМ
пейджинг-система
(017) 222-46-51
(017) 222-46-52

ЗНАЙ НАШИХ!

Как «королева легкой атлетики» стала «железной леди»

Берите пример, мужчины-олимпийцы, со слабой половиной (хотя какая она слабая!) — первые две олимпийские медали для нашей сборной завоевали именно белорусские «железные леди» — «серебро» в копилку нашей команды закинула тяжелоатлетка Анна БАТЮШКО, «бронзу» — ее коллега «по цеху» Татьяна СТУКАЛОВА.

Но, как говорят, победа обычно куется в тылу, и переживают за спортсменов в этом самом тылу, поверьте, не меньше, чем сами спортсмены.

У мамы Анны Батюшко, Валентины Федоровны, в победный для ее дочери день с утра до вечера было повышенное давление.

— Ходила еле живая, — рассказывает она. — Это и от переживаний, и от радости. А вообще, саму трансляцию по телевизору посмотреть не удалось, хотя на видео и записали. Просто я работаю медсестрой в физиотерапевтическом отделении Пинской городской больницы, и именно в это время пришлось дежурить.

— Валентина Федоровна, а откуда у Анны такая любовь к тяжелой атлетике?

— Вообще-то, она сначала легкой атлетикой занималась, и результаты там показывала тоже очень хорошие. Помнится даже, ее награждали и объявляли: «Анна Батюшко — королева легкой атлетики». Но однажды приехал из Мозыря тренер по тяжелой атлетике и предложил Анне заниматься штангой. Господи, как мы ее только не отговаривали! Ругались на нее, не пускали, заперевали. Куда там! Даже теперь заведующая нашей больницей иногда беседует с дочкой, говорит: «Аня, это очень тяжелый для девушки вид спорта, может затем отразиться на здоровье». Но это Аня не смущает...

Семья у Валентины Федоровны большая. Аня считается сред-

ней. Младший ее на два года Ваня только вернулся из армии, Гена как раз сейчас служит в Бресте в десантных войсках, еще два старших брата уже женаты. Аня братьям в смысле дачи сначи никогда не уступала.

— Это да! — подтверждает мне Ваня. — Давала «под хвост» всем нам четверым. Это для нее — раз плюнуть.

— Знаете, — вспоминает Валентина Федоровна, — на участие Ани, возможно, еще и старший брат повлиял — он ведь тоже тяжелой атлетикой занимался, и у нас до сих пор в квартире хранится та самая маленькая штанга, с которой Аня и начинала. А вообще, дочка была сильная девочка. И за себя могла постоять, да и за других в школе тоже.

— Парень, наверное, будет с цветами встречать?

— Вроде дружит с каким-то мальчиком, но ведь замуж еще рано — надо еще два года в институте учиться, да и на тренировках пропадает целыми днями.

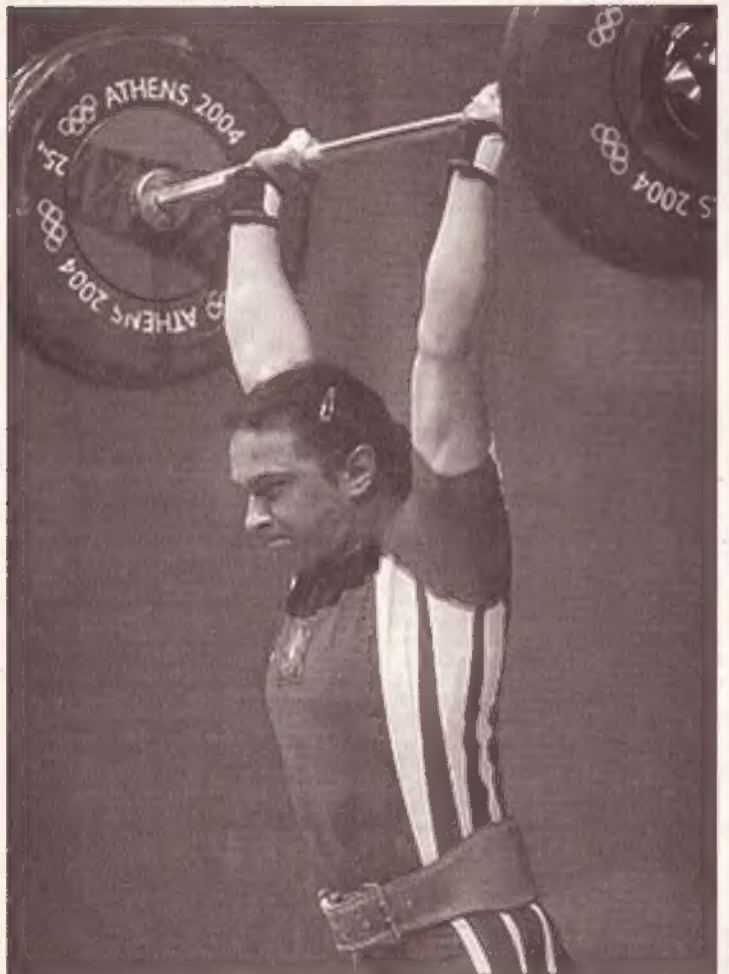
Сейчас в Минске квартиру однокомнатную дочке дали — ремонт уже сделали, а мебели никакой.

— А может, парни Аню немного побавляют? — спрашивают Валентина Федоровна. — Маленькая-маленькая, а 115 кг в рыцке берет. Эдак не понравится — запросто сможет поднять и опустить...

— Не знаю, не знаю... — смеется мама Ани. — По жизни она спокойная.

Анна БАТЮШКО:

«После вчерашнего дня решила — остаюсь в тяжелой атлетике»



Вчера корреспондент «Народной воли» позвонил в Афины серебряной призерке Олимпиады белорусской тяжелоатлетке Ане БАТЮШКО.

— Не разбудил? — извинился перед Аней, поскольку звонок ранний.

— Отоспалась, — голос у новоспеченной медалистки и на самом деле бодрый. — После таких нагрузок и напряжения вообще обычно спит как убитая. Вот вчера (т.е. позавчера. — А.С.) даже с мамой как следует поспорили на тему того, что спортивный телефон — с ног валится от усталости.

— Аня, если вернуться к финалу, было предчувствие, что золотая медаль все-таки улетит от Вас?

— Было, потому что я знала, на что способна украинка. В рыцке я, конечно, сделала все, что могла, — взяла 113 кг, установила новый мировой рекорд, но в толчке... Нет, украинка просто не оставила мне шансов! Хотя по жизни мы с ней больше подруги, естественно, поздравляли друг друга.

— А кто еще поздравил?

— Организаторы, само собой, затем после награждения поехали в наш олимпийский штаб — там тоже поздравляли. Но я уже говорила — не было сил выпить даже бокал шампанского. Хотя сейчас время есть, будет оно и для того,

чтобы отметить успех. Отметить — в хорошем смысле.

— Что больше всего удивило, поразило или, может быть, не понравилось на этой Олимпиаде?

— Пока ничего не удивило и не поразило, потому что я и в городе еще ни разу не была. Живем мы в Олимпийской деревне, до этого голова болела только о соревнованиях. Что касается организации, то пока все отлично, кормят, как на убой (естественно, для каждого спортсмена — отдельный рацион), — можно есть, что хочешь, сколько хочешь и когда хочешь.

— Аня, женская тяжелая атлетика, мягко говоря, не самый легкий вид спорта. Не собирались ли после этой Олимпиады растаться со штангой и заняться более подходящими для девушек делами?

— Вы знаете, когда я ехала на Игры в Афины, то про себя решила — если выступлю на Олимпиаде неудачно, то уйду из большого спорта. Показав успешное выступление — останусь. После вчерашней моей серебряной медали вопрос, по-моему, отпал сам собой — в тяжелой атлетике я еще побуду.

— Через несколько минут Аня Батюшко уже убежала на встречу с журналистами, потом собралась в город... Тяжелый хвост!

Алекс СИВЫЙ.

МАСКВА — МІНСК

Барыс НЯМЦОЎ:

«Гэта будзе шчасцем для Беларусі, калі хто-небудзь яе «купіць»

Рыгорыка беларускіх улад нахонт праблемы прыватызацыі «разлічана на цёмных людзей». Так заявіў вядомы расійскі палітык, член Палітсавета Саюза прыватных сін Барыс Нямцоў. «Для гэтага трэба вельмі не паважаць свой народ, — зазначыў суразмоўца. — Беларусь — самая адуканая, прасунутая нацыя на постсавецкай прасторы».

На яго думку, лозунгі капіталу «Ні пядзі Радзімы не аддамо!» насамрэч апраўдваюць курс на захаванне «саўковай эканомікі».

«А наогул, гэта будзе шчасцем для Беларусі, калі хто-небудзь яе «купіць», асабліва добры гаспадар, — сказаў Б.Нямцоў. — На маральнай эканамічнай мове гэта зацэпа прыватнага інвестыцыя».

Б.Нямцоў, які цяпер узначальвае савет дырэктараў канцэрна «Нафтва», лічыць, што сапраўдны эканамічны саюз Расіі з Беларуссю пры сённяшняй эканамічнай палітыцы Мінска немажлівы. «Саўковая эканоміка з рыначнай не можа стыкавацца», — адзначыў Б.Нямцоў.

У якасці прыкладу нешчытываюцца стаўленні да замежнага інвестара ён аткава гісторыю са спробай прыходу ў Беларусь расійскай пиваварнай кампаніі «Балтыка».

Разам з тым, мяркую Б.Нямцоў, «сёння беларускі эканамічны рост — гэта фактычна расійскі рост». Інакш кажучы, беларускую прадукцыю ў велізарных колькасцях паглынае неабмежаваны расійскі рынак, на якім пануе ахвярленне ў выніку высокіх цем на нафту.

Б.Нямцоў выказаў сумнеў у поспеху намераў беларускага кіраўніцтва палітычнай энергетычнай і сыравінна-эканамічнай ад Расіі, дыверсіфікацыі экспарт. Адначасова, што ў прыняццях гэта разумная стратэгія, расійскіх палітыкаў і менеджэраў даду, што іры ірыпаваным эканамічным курсе афіцыйнага Мінска гэта нерэальнае завача.

«Так, каб дыверсіфікацыя імпарт газу, краіна мусіць быць па-сапраўдному плаціцэжаль-



Барыс Нямцоў (у цэнтры) падчас сустрэчы з беларускімі грамадскімі дзеячамі.

Фота Юры ДЗЯДЗІНКА.

най», — сказаў Б.Нямцоў. Цяпер, на яго думку, адсутнасць у беларускага боку здольнасці дамавіцца ў пытанні стварэння

сумеснага прадпрыемства на базе «Белтрансгаза» прывядае толькі да падабражэння расійскага «блакітнага паліва» і адпавед-

на далейшага росту камунальных плацкоў у Беларусі. «Расійскі бізнес зацкаўлены ў дачыненнях з дэмакратычнай, прававой Бе-

ларуссю», — рэзюмаваў Б.Нямцоў.

Аляксандр КЛАСКОЎСКІ.

«Народная воля» не сдаётся

Скандалная эпопея вокруг газеты завершилась 6 августа 2004 года. В этот день ИЧУП «Народная воля» рассчиталось по искам С.Атрошенко и Е.Рыбакова

В шумихе, поднятой по поводу нанесения «душевной травмы» экс-телеведущей Э.Езерской через публикацию интервью с ней в «Народной воле», как-то затерялись и не получили широкой общественной оценок претензии к той же газете неизвестного производителя трусов и маек, одного из учредителей ООО «Альянс-Медиа» и шеф-редактора еженедельника «Обозреватель» С.Атрошенко.

Он первым объявил «войну»

Не знаем, по какой причине захотелось г-ну Атрошенко в дополнение к своему процветающему «маечному» бизнесу зарегистрироваться в качестве товарного знака своего будущего издания название «Народная воля».

Но сделать это удалось в рекордно короткие сроки — за 5 дней, хотя у других на это уходило годы. Газета «Народная воля» яростно сопротивлялась открытой атаке на свою репутацию. Шансы выиграть этот, казалось бы, стопроцентно выигрышное дело у нее были, но...

Это не единственная серьезная атака на самую популярную и массовую независимую газету в преддверии грядущих политических событий. С.Атрошенко использовал еще несколько «заготовок»: в январе 2004 года в редакции газеты были похищены копии ООО «Альянс-Медиа» и от самого Атрошенко.

Поводом для заявления первого иска послужила опубликованная в «Народной воле» 3 сентября 2003 г. статья под названием «Как «Обозреватель» Сергея Атрошенко по-бандитски обходился с Леонидом Левиным». Истец просил суд возместить ему деловую репутацию, порочающую «Обозреватель» само название статьи, а также следующие фразы: «А связаны неприятности с недавним появлением в тенденциозной газетке «Обозрева-

требования истца в полном объеме, а в счет компенсации морального вреда присудили выплатить 15 миллионов рублей».

Как и следовало ожидать, кассационные хлопоты редакции газеты «Народная воля» оказались тщетными — Минский городской суд продублировал решения суда Ленинского района г.Минска, оставив их в неприкосновенности, включая и сумму компенсации вреда. Хотя доводы редакции и интервьюируемые, казалось бы, были сверхубедительными. Ответчики требовали провести лингвистическую экспертизу, но суд не внял этой просьбе.

Столь же печально для «Народной воли» завершился и спор о «товарном знаке». Апелляционный совет при Национальном центре интеллектуальной собственности решил, что С.Атрошенко имел формальное право на регистрацию товарного знака «Народная воля», поскольку такой товарный знак, опираясь на форму, не был зарегистрирован. Но, что под этим названием зарегистрирована и выходит более 9 лет самая известная в стране негосударственная газета, почему-то не было принято во внимание.

Эксперты в один голос утверждают, что регистрация товарного знака под названием «Народная воля» ни в коем случае не даст ему права пользоваться им. Для чего горлодели оторог? Можно только догадываться, полстав еженедельник «Обозреватель». Кстати, на протяжении длительного времени эта негосударственная (?) газета — единственная из этого разряда — настойчиво рекламируется Белорусским телевидением.

Таким образом, первый «наезд» на газету «Народная воля» стоил немалых нервов ее главному редактору Иосифу Середичу. А в это самое время для газеты готовился еще один «сюрприз».

Рыбаков против «Народной воли»

При анализе этого дела авторы хотели бы избежать упреков в излишнем политиканстве, хотя полностью этого избежать едва ли возможно. Уж слишком очевиден политический подтекст данного дела.

Причиной иска Рыбакова послужила публикация двухлетней (!) давности. Еще 10 октября 2001 г. в «Народной воле» было опубликовано интервью с бывшей телеведущей Э.Езерской «Пять пудов любви я гарантирую». Где же был эти два года Е.Рыбаков? А может, он вообще не читает газету «Народная воля»? Конечно же, читает. А что касается публикаций, где затрагивается его персона, то о них ему докладывали в первую очередь.

Так почему же молчание Е.Рыбакова было столь долгим? По всей видимости, в то время еще не было надобности начать широкомасштабную войну с единственной в стране ежедневной независимой газетой.

Можно сколько угодно копаться в юридических нюансах этого дела, но в рамках обычной судебной практики, нормальных взаимоотношений мы истинного ответа все равно не получим. Здесь, на наш взгляд, действовали иные правила игры. Вопросы решались не по букве закона, а по понятиям. Последнее обстоятельство диктует, как правило, политическую целесообразность. Кому целесообразно (выгодно) погубить «Народную волю»? — вопрос чисто риторический.

Показательными в этой истории являются «игры» вокруг определения суммы иска. Е.Рыбаков, привыкший, надо полагать, оперировать огромными

суммами, потребовал в качестве компенсации морального вреда ни много ни мало 200 миллионов рублей да еще по 20 миллионов с Э.Езерской и журналисты газеты М.Коктыш. Эта сумма изумила даже выдавшего виды судью, и, возможно, поэтому в решении суда Ленинского района г.Минска от 26 сентября 2003 г. фигурировала совсем другая сумма компенсации морального вреда — в 20 раз меньшая от претензий Е.Рыбакова: 10 миллионов рублей — с «Народной воли» и по 1 миллиону — с Э.Езерской и М.Коктыш.

Решением суда остались недовольны и та, и другая стороны спора. Редакция «Народной воли» требовала отмены решения. Соответственно Е.Рыбакова не устраивала такая «заниженная» оценка его «моральных страданий». И та, и другая стороны подали кассационные жалобы в Минский городской суд.

Даже в преддверии, что вопреки сложившейся кассационной практике — не уступил наказание, определенное нижестоящим судом, коллегия по гражданским делам Мингорсуда в пять раз (!) увеличила сумму исковых требований в отношении редакции газеты, определив ее в 50 миллионов рублей. Что касается Э.Езерской и М.Коктыш, то им эта сумма была увеличена всего в три раза — до трех миллионов рублей.

В этом деле обращает на себя внимание еще одно обстоятельство. На решение суда Ленинского района г.Минска был принесен протест прокурора того же района. В нем ставился вопрос о его отмене с направлением на новое рассмотрение. Поводом для протеста послужили сколь очевидные, столь и многочисленные процессуальные нарушения, допущенные в ходе судебного разбирательства.

(Окончание на 2-й стр.)

БЛІЦ-КАМЕНТАРЫ

Што чакае Лукашэнка ў Сочы?

Як стала вядома, прэзідэнт Расіі Уладзімір Пуцін запрасіў Аляксандра Лукашэнка ў Сочы для правядзення сустрэчы і перамоў па ўсім спектры беларуска-расійскіх дачыненняў і актуальных пытанняў міжнароднага супрацоўніцтва. Адбылося гэта падчас тэлефоннай размовы кіраўнікоў дзяржаў.

Звяртае на сябе увагу тое, што У.Пуцін зрабіў запрашэнне пасля перамоў з прэзідэнтам Украіны Леанідам Кучым. Атрымаўшы адна, што Кіеў цяпер бліжэй да Масквы, чым Мінск. Да такой думкі падштурхоўвае шэраг іншых акалічнасцяў.

Як бы там ні было, але, алчувашча, перамоў у Пуціна з Лукашэнкам будучы не зусім праста. Можна не сумняваючы, размова пойдзе і аб тым, імкнучыся А.Лукашэнка да трэцяга прэзідэнцкага тэрміну ші раз і назаўсёды адмовіцца нават ад самой ідэі.

Пётр СІУЧЫК.

ОФИЦИАЛЬНО

Людзя ЕРМОШИНА:

«Проведение конституционного референдума не планируется...»

Об этом журналисты «Народной воли» заявили председателю Центральной избирательной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов Людмиле Ермашиной.

«Сегодня можно говорить об огромном ажиотаже вокруг предстоящих выборов», — сказала Людмила Михайловна. — В большинстве случаев отказы в регистрации инициативных групп получены по причине включения в их состав граждан без их согласия. Неточных сведений о претендентах в депутаты, отсутствия у претендентов гражданства Республики Беларусь, включение в состав групп несовершеннолетних и так далее.

Много ли в Центризбиркоме на данный момент независимых наблюдателей?

— Как известно, таким наблюдателем может стать любой представитель политической партии и общественного объединения. Это предусмотрено Избирательным кодексом. Однако на данный момент в Центризбиркоме ни одного наблюдателя не аккредитовано.

— Николай Лозовик заявил, что сроки еще позволяют провести конституционный референдум параллельно с парламентскими выборами. Но референдум, как известно, дело хлопотное и масштабное, требующее тщательной подготовки. В регионах, по нашей информации, такая подготовка уже ведется...

Я ничего об этом не знаю. Подобной информации ко мне не поступало. Проведение референдума не планируется. Для его организации уже просто не хватит времени...

Ольга БЕЛАЯ.

Памёр у следчым ізалятары

У следчым ізалятары горада Гомеля памёр былы юрысцусулт Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта Ім Ф.Скарны 48-гадовы Міхал Міхаліч, які прыходзіў па справе аб хабарніцтве ў гэтай ВУН, павелічана БелаПАН старшынёй абласнога суда Людміла Міхалічова.

Паводле яе інфармацыі, М.Міхаліч быў арыштаваны 15 жніўня 2003 года разам з вясцымі супрацоўнікамі ўніверсітэта. Такім чынам, пакуль ішло следства, М.Міхаліч утрымліваўся ў следчым ізалятары Гомеля. 12 жніўня ён быў на пасяджэнні суда, на пытанні не адказаў, толькі сплук. Пасля пасяджэння яго даставілі ў камеру следства ізалятара. 13 жніўня раніцой М.Міхаліч знайшлі мёртвам.

Як заявіла Л.Міхалічова, цяпер праводзіцца экспертыза з мэтаў высветліць, што паслужыла прычынай смерці. Паводле папярэдніх звестак, гэта быў сардэчны прыступ.

Алена ПАСКАННАЯ.

Парад тралейбусаў пройдзе ў Мінску

Мінскі гарвыканкам зацвердзіў праграму правядзення свята горада «Мінск-2004», што пройдзе 11—12 верасня.

На Кастрычніцкай плошчы пройдзе канцэрт дзяржаўных і самадзейных творчых калектываў. У гэты ж час на праспекце Машэрава будуць артаганізаваны малалетнія-забавілічныя праграмы, святочныя кірмашы, спартыўныя мерапрыемствы, дзіцячыя святы, рыцарскі турнір, адкрыты чэмпіянат і першынства горада па лыжаролерам і кросе, гарадскія спаборніцтвы па парусным спорце і вясляванні на байдарках, першынства горада па акрабатыцы, кірмаш бытавых паслуг «Служба быту прапануе», свята пінг-понгу, народнае рамяства «Горад майстроў», а з 12.30 да 14 гадзін — парад тралейбусаў.

Людміла АРЭШКА.

ДУХОЎНЫ СКАРБ

Касцёл у Дзярэчыне

A black and white photograph of a Gothic Revival church, likely the Church of the Holy Spirit in New York City. The church features a tall, slender steeple with a cross on top. The architecture includes pointed arch windows and a crenellated roofline. The church is viewed through the bare branches of trees, with a large tree trunk in the foreground on the left. The church is situated behind a low stone wall, and a path leads towards the entrance.

ружниця, пабудованій на живих кам'янах. Свідченням вам дякую за актуальні діла у адраджених святині!"

У ліпені 1994 года на працю ў Дзяржаўні касцёл прыехалі брат Юзэф Файлер, нямечкі

Пётр МАРЦІНОЎСКІ,
вёска Дзяржын
Зальвешага раёна.
Да друку падрыхтавала
Лёнардэа ЮРГЛЕВІЧ.
Фота Алес СЛІЧКА.

ШЧЫРА

Як Вас разумець, прафесар Хадыка?

Я простая чытачка і не магу ўявіць, які гэта адукацыйны чалавек і шматомовны грамадскі дзеяч — Вы, Юры Віктаравіч, не разумеце: ўдзіншты перад таімі, хто наўсёра (на жаль, на ўдзінштына хварэе значная частка нашай інтэлектуальнай эліты) — зусім не тая зброя, што дапаможа атрымаць перавагу ў чэсным, "открытым бою" за праўду, які гішчае Вы ў сваім гучным пасланні.

Мне горка ўсё гэта гаварыць, Юры Віктаравіч, не крыўдзіце, калі можаце. Мы ж з Вамі хочам дабра і гішчыя любой маці-Беларусі на шляхах незалежнасці і дэмакратыі, ці не так? Тады давайце не апускача на калені, а годна і разам адольваць гэты цяжкі, пакураты і часам небяспечныя шлях.

Жывіце Беларусь!

Святлана ВАЙЦЯХОВІЧ,
журналістка Міністэрства культуры

ПОТОВЗГЛЯД

ФОТОВЗГЛЯД



то все, что осталось от магазина мотоциклов во Флориде после
на "Чарли".

В Бельгии пойман предполагаемый убийца Галины Старовойтовой

о военного контингента, кото-

вать и обеспечивать безопасность трубопровода Баку—Тбилиси—Джейхан.

«Чinovники и военные как в Баку, так и в Вашингтоне тщательно избегают называть воинские формирования США, которые появятся в Азербайджане, военной базой. Они предпочитают называть американских военнослужащих «времено размещенными мобильными силами», — пишет «Независимая газета».

тов ежедневных рейсов амери-
ка утверждения правительства
число защищенных рейсов лишь

шал, только от него немного, так как обнаружить его очень просто: маршалы должны носить установленную форму одежды, первыми подниматься на борт самолета и предъявлять свои удостоверения членам экипажа.

По его словам, Стеховского задержали по делу № 55, касающемуся посредника и заказчика убийства. «А я, согласно подписке о нежелании, могу говорить только о деле № 27, по которому проходили люди, которые сейчас находятся на скамье подсудимых», — сказал Лынов.

Он выразил надежду, что «европейские правоохранительные органы и европейское правосудие в соответствии с международными стандартами достаточно оперативно и быстро решат вопрос о выдаче озабоченного, и он вместе с гражданским Лежениным в ближайшее время также предстанет перед российским судом».

